

STAV ÚNIE  
2018



## Posilnená a plne vybavená európska pohraničná a pobrežná stráž

#SOTEU

12. september 2018

„Chcem, aby sme do roku 2020 mali stály zbor, ktorý bude mať 10 000 príslušníkov a bude pripravený podporiť viac ako 100 000 príslušníkov pohraničných stráží jednotlivých štátov pri plnení ich náročných úloh. Musíme vytvoriť skutočnú a účinnú pohraničnú stráž EÚ, a to v pravom zmysle slova. Aby sme to dosiahli, musíme vyriešiť aj otázku vybavenia [...]. Potrebujeme viac lietadiel, viac plavidiel, viac vozidiel [...]“

Jean-Claude Juncker, Európsky parlament, Štrasburg, 3. júl 2018



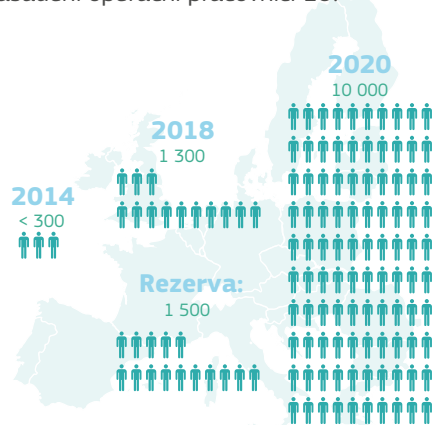
Európa musí byť schopná účinne riadiť svoje vonkajšie hranice, zlepšiť navracanie migrantov a zaistiť v rámci Únie vysokú úroveň bezpečnosti. Komisia preto dnes navrhuje vybaviť európsku pohraničnú a pobrežnú stráž operačnými kapacitami a právomocami potrebnými na účinnú podporu členských štátov v praxi. Nový stály zbor, ktorý bude mať 10 000 operačných pracovníkov, výkonné právomoci a vlastné vybavenie, zaistí pre EÚ kapacity potrebné na to, aby mohla zasiahnuť na vonkajších hraniciach EÚ, ako aj v tretích krajinách, a to kdekoľvek a kedykoľvek to bude potrebné. Bude mať silnejší mandát v oblasti návratu a bude úzko spolupracovať s novou Agentúrou EÚ pre azyl. Stály zbor prinesie zásadnú zmenu situácie. Pomôže zaistiť, že EÚ bude kolektívne disponovať prostriedkami potrebnými na ochranu svojich spoločných hraníc, na reakciu na budúce výzvy a zachovanie dlhodobej životaschopnosti schengenského priestoru voľného pohybu.

### Nový stály zbor s 10 000 operačnými pracovníkmi

Vytvorenie európskej pohraničnej a pobrežnej stráže v roku 2016, ktoré sa v nadväznosti na návrh Komisie realizovalo v rekordnom čase, zásadne zmenilo schopnosť EÚ kolektívne chrániť svoje vonkajšie hranice. Závislosť od dobrovoľných príspevkov členských štátov, pokiaľ ide o pracovníkov a vybavenie, však viedlo k pretrvávajúcim nedostatkom, ktoré ovplyvnili efektívnosť spoločných operácií. Nový stály zbor, ktorý bude mať 10 000 operačných pracovníkov, výkonné právomoci a vlastné vybavenie, zabezpečí, že EÚ bude mať neustále k dispozícii spoľahlivé kapacity, ktoré potrebuje.

#### POSILNENIE OPERAČNEJ KAPACITY EURÓPSKEJ POHRANIČNEJ A POBREŽNEJ STRÁŽE:

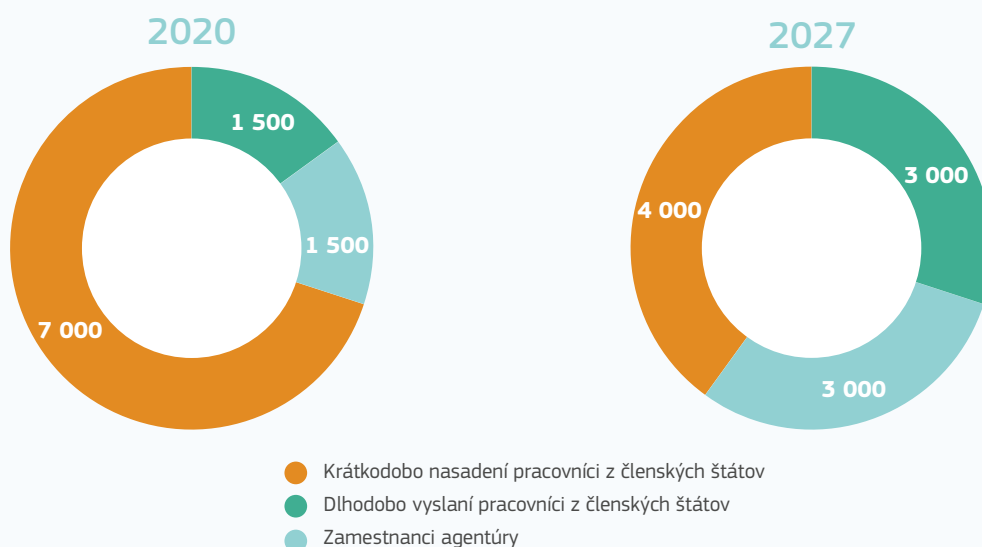
Nasadení operační pracovníci EÚ:



Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž získa svoje **vlastné vybavenie**, ako sú plavidlá, lietadlá a vozidlá, ktoré bude môcť nasadiť kedykoľvek a v rámci všetkých nevyhnutných operácií. Komisia vyčlenila **2,2 miliardy eur** v rámci rozpočtu EÚ na roky 2021 – 2027 s cieľom umožniť agentúre nielen nákup, ale aj údržbu a prevádzkovanie vybavenia potrebného na vzdušné, námorné a pozemné operácie.

- **Spolahlivá intervenčná jednotka:** Stály zbor bude združovať zamestnancov agentúry, ako aj príslušníkov pohraničnej stráže a expertov v oblasti návratu vyslaných alebo nasadených členskými štátmi. Zbor bude do roku 2020 plne funkčný a bude mať 10 000 operačných pracovníkov. Postupne sa zníži počet krátkodobo nasadených pracovníkov z jednotlivých štátov a nahradia ich pracovníci, ktorí budú priamo zamestnancami agentúry, a dlhodobo vyslaní pracovníci z členských štátov. Agentúra tak bude môcť pracovať s potrebnou predvídateľnosťou a pružnosťou.

### Zloženie stáleho zboru európskej pohraničnej a pobrežnej stráže s 10 000 operačnými pracovníkmi



Zdroj: Európska komisia

- **Rozšírené úlohy a právomoci:** Aby pracovníci, ktorí budú členmi stáleho zboru, boli z operačného hľadiska prínosom, budú môcť vykonávať úlohy v oblasti kontroly hraníc a návratu vrátane tých, ktoré si vyžadujú výkonné právomoci. Pod dohľadom a kontrolou hostiteľského členského štátu budú môcť na vonkajších hraniciach kontrolovať totožnosť, povoliť alebo odmietnuť vstup na hraničných prechodoch, označovať cestovné doklady odtlačkom pečiatky, hliadkovať na hraniciach a zachytávať osoby, ktoré neregulárne prekročili hranice. Budú môcť pomáhať aj pri konaniach o návrate, najmä prípravou rozhodnutí o návrate alebo eskortovaním štátnych príslušníkov tretích krajín pri nútenom návrate.
- **Plne vyškolený personál a vysoké profesionálne štandardy:** Operační pracovníci, ktorí budú členmi stáleho zboru európskej pohraničnej a pobrežnej stráže, absolvujú spoločnú odbornú prípravu, ktorá bude zárukou najvyšších profesionálnych štandardov a spoločnej operačnej kultúry.
- **Vysunuté pracoviská.** Agentúra bude môcť zriadiť dočasné vysunuté pracoviská v členských štátoch, v ktorých bude vykonávať svoje operačné činnosti, ktoré by mali uľahčiť úzku spoluprácu s vnútroštátnymi orgánmi a zaručiť hladký priebeh operácií agentúry.

## Silnejší mandát v oblasti návratu

Agentúra bude môcť účinne **podporovať členské štáty** pri postupoch navracania osôb, ktoré nemajú právo zdržiavať sa na území EÚ, a to v plnom súlade so základnými právami. Pôjde najmä o:

- prípravu rozhodnutí o návrate pre členské štáty, ktoré prijímú konečné rozhodnutie a zostanú zodpovedné za vydávanie týchto rozhodnutí,
- zisťovanie totožnosti migrantov neoprávnene sa zdržiavajúcich na území členských štátov,
- obstarávanie cestovných dokladov,
- pomoc pri vývoji vnútroštátnych systémov riadenia návratu s cieľom zlepšiť koordináciu a monitorovanie návratov.

Agentúra bude takisto môcť pomáhať **tretím krajinám** s ich činnosťami v oblasti návratu do iných krajín.



## Posilnená spolupráca s tretími krajinami

Pre ochranu vonkajších hraníc EÚ je zásadná podpora tretích krajín a spolupráca s nimi. S cieľom poskytovať podporu v oblasti riadenia hraníc a migrácie, ako aj v oblasti návratov, bude agentúra môcť na základe svojho nového mandátu začať spoločné operácie s krajinami mimo EÚ a nasadzovať v nich svojich pracovníkov. Tieto operácie teda už viac nebudú obmedzené len na susedné krajiny. Každé nasadenie alebo iná spolupráca s orgánmi tretích krajín bude predmetom dohody, ktorá sa vopred uzavrie medzi EÚ a príslušnými krajinami.



## Zlepšené situačné povedomie a reakcieschopnosť

Európsky systém hraničného dozoru bude plne integrovaný do fungovania európskej pohraničnej a pobrežnej stráže. Európsky systém hraničného dozoru má zásadný význam pre rýchle získanie úplného situačného povedomia o incidentoch a migračných tokoch a zabezpečuje spoločnú analýzu rizík, ako aj mechanizmus reakcie na miestnej, regionálnej, vnútroštátnej alebo európskej úrovni.



## Posilnená spolupráca s Agentúrou EÚ pre azyl

Európska pohraničná a pobrežná stráž bude pracovať bok po boku s posilnenou Agentúrou Európskej únie pre azyl. Budú spolupracovať pri nasadzovaní **podporných tímov pre riadenie migrácie**, najmä v hotspotoch a kontrolovaných centrách, aby poskytovali **integrovanú podporu v oblasti hraníc, azylu a návratu** tam, kde je to potrebné.



## Financovanie silného a reakcieschopného zboru

Celkové náklady na vytvorenie stáleho zboru, nákup vlastného vybavenia pre agentúru a vyriešenie existujúcich a nových úloh v období rokov **2019 – 2020** predstavujú 1,3 miliardy eur. Na roky **2021 – 2027** je potrebných 11,3 miliardy eur na pokrytie všetkých nových úloh a funkcií agentúry. Okrem toho budú môcť orgány členských štátov získať podporu vo výške 9,3 miliardy eur z **Fondu pre integrované riadenie hraníc**, ktorý Komisia navrhla na nasledujúce rozpočtové obdobie 2021 – 2027.

